

Assoc. Prof. ŞERMIN KALAFAT

Personal Information

Office Phone: [+90 216 280 2677](tel:+902162802677)

Email: sermin.kalafat@medeniyet.edu.tr

Other Email: serminkalafat@gmail.com

Web: <https://avesis.medeniyet.edu.tr/sermin.kalafat>

Post Address: Ünalın Mah. E 5 Karayolu Üstü, Edebiyat Fakültesi, Kuzey Kampüsü, Üsküdar/İstanbul

Education Information

Under Graduate, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü/ Fars Dili Ve Edebiyatı, Turkey 2012 - Continues

Doctorate, Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili/Yeni Türk Dili , Turkey 2010 - 2015

Post Graduate, Trakya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yeni Türk Dili, Turkey 2007 - 2009

Under Graduate, Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı, Turkey 2003 - 2007

Foreign Languages

Persian, B2 Upper Intermediate

English, B2 Upper Intermediate

Certificates, Courses and Trainings

Education Management and Planning, Türkçe Okutmanları Hizmet İçi Eğitim Sertifikası, Yunus Emre Vakfı-Belgrad/Sırbistan, 2015

Education Management and Planning, TÜBİTAK Proje Yazma Eğitimi, Eskişehir Osmangazi Üniversitesi-TÜBİTAK, 2014

Education Management and Planning, Yabancılara Türkçe Öğretimi Sertifikası, Yunus Emre Vakfı, 2013

Education Management and Planning, İşaret Dili Kursu, Uludağ Üniversitesi- Nilüfer Belediyesi Halk Eğitim Merkezi İşbirliği/ DUYUMER-İSTANBUL, 2012

Dissertations

Doctorate, Câmî'ü'l-Hisâb (Giriş-İnceleme-Metin-Dizin), Uludağ Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili/Yeni Türk Dili , 2015

Post Graduate, Çoktan Seçmeli Sınav Sistematiğinin Metin Dilbilimsel Çözümlemesi, Trakya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yeni Türk Dili, 2009

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Turkish Language and Literature, Modern Turkish Language

Academic Titles / Tasks

Assistant Professor, İstanbul Medeniyet Üniversitesi, Faculty of Arts and Humanities, Department of Turkish Language and Literature, 2016 - Continues

Instructor, Yunus Emre Enstitüsü, Londra Kültür Merkezi, 2014 - 2015

Research Assistant, Uludağ Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı, 2010 - 2014

Professional Experience

Jury Memberships

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Trakya Üniversitesi, January, 2020

Post Graduate, Post Graduate, Trakya Üniversitesi, January, 2020

Post Graduate, Post Graduate, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, June, 2019

Post Graduate, Post Graduate, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, June, 2019

Doctorate, Doctorate, Marmara Üniversitesi, May, 2019

Post Graduate, Post Graduate, Trakya Üniversitesi, June, 2018

Doctorate, Doctorate, Marmara Üniversitesi, May, 2017

Articles Published in Journals That Entered SCI, SSCI and AHCI Indexes

- **Bir Sözlüksel Bilmece: Redhouse'un Kayıp Türkçe Sözlüğüne Ne Oldu?**
Kalafat Ş.
Bilig, pp.1-40, 2017 (Journal Indexed in SSCI)

Articles Published in Other Journals

- **HÂLİD ZİYÂ UŞAKLIGİL'İN MATEMATİK KİTABI ÜZERİNE: "HESAP OYUNLARI"**
Kalafat Ş.
The Journal of International Social Research, vol.13, pp.102-123, 2020 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **METHODOLOGY OF REDHOUSE'S HAZINETU'L-'AZIZIYYE Fİ'L-LUGATI'L-OSMANIYYE: A COMPARATIVE ANALYSIS**
Kalafat Ş.
The Journal of International Social Research, vol.12, pp.91-104, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **TÜRKÇEDE SIRA DIŞI BİR MATEMATİK TERİMİNİN SEMANTİK YOLCULUĞU: KARA CÜMLE**
Kalafat Ş.
Journal of Turkish Studies, International Academic Journals, vol.14, pp.2425-2448, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **MATHEMATICAL EDUCATION IN THE OTTOMAN EDUCATIONAL SYSTEM: THE CASE OF CÂMİ'Ü'L-ĞİSÂB**
Kalafat Ş.
Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi / Journal of Ottoman Legacy Studies, vol.6, pp.297-307, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **"TREASURY" OF A FRENCH TURCOLOGIST: JEAN DENY'S UNPUBLISHED TURKISH DICTIONARY**
Kalafat Ş.
Türkbilig, pp.71-90, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **TERİMBİLİMİ BEŞGENİ: Doç. Dr. Burcu İlkay KARAMAN, Terimbilimi, Bilge Kültür Sanat Ekim 2017, 192 sayfa, ISBN: 978-605-9521-74-1.**
KALAFAT Ş.
Uluslararası Avrasya Terim Dergisi, vol.7, pp.34-37, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **Kutadgu Bilig'de Geçen İki Matematik Terimi Hakkında: Cebr ü Mukabele ve Aded Cezri**
KALAFAT Ş.
DİL ARAŞTIRMALARI, pp.159-173, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **Uygur Sivil Belgelerindeki Söz Varlığından Hareketle Uygurlarda Hesap Kavramı ve Kültürü**
KALAFAT Ş.
TEKE - Uluslararası Türkçe Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi, vol.7, pp.2078-2118, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- **Kültürel Bellek Metaforu Olarak Derleme Sözlüğü'ndeki Gökkuşluğu Adları**

Kalafat Ş.

OPUS Uluslararası Toplum Araştırmaları Dergisi, vol.9, pp.1-24, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)

• **KUTADGU BİLİĞ'DE GEÇEN BAZI HESAP TERİMLERİ**

Kalafat Ş.

Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.11, pp.138-152, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)

• **THE OLDEST TURKISH MATHEMATICS TREATISE WRITTEN IN THE ANATOLIAN (OTTOMAN) LANDS: A 'JABU'I-'UJĀB OF MAHMŪD BIN QĀDĪ-MANYĀS –THE SECTION ON ARITHMETIC**

Kalafat Ş.

Turkish Studies, International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, vol.12, pp.243-298, 2017 (Refereed Journals of Other Institutions)

• **KLASİK OSMANLI TÜRKÇESİYLE YAZILMIŞ BİR DİL YADİGĀRI: MUHAMMED KONEVĪ NİN HEDĪYYETŪ L-MŪLŪK Ū**

KALAFAT Ş.

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi-OMAD, vol.3, pp.13-58, 2016 (Refereed Journals of Other Institutions)

• **Yalancı ile Oluşturulan Birleşik Terimler Üzerine**

KALAFAT Ş.

ADTCF-TŪRKOLJĪ, pp.131-160, 2014 (International Refereed University Journal)

• **Alan Dili Söz Varlığının Genel Dildeki İlişkileri Üzerine: Spor Terimleri Örneği**

KALAFAT Ş.

Uludağ Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.27, pp.317-330, 2014 (International Refereed University Journal)

• **Dil-Zihin İşleyişinin Dil Üzerindeki Olumsuz Etkisi: İnternet Örneği**

ŞUATAMAN Ö., KALAFAT Ş.

Sosyal ve Beşeri Bilimler Dergisi, vol.4, no.2, pp.261-270, 2012 (Refereed Journals of Other Institutions)

Book & Book Chapters

• **TŪRKĪ HĪSĀB (Eski Anadolu Türkçesiyle Yazılmış Bir Matematik Kitabı-İzleksel Terimbilimsel İnceleme-)**

Kalafat Ş.

KESİT, İstanbul, 2019

• **Charles Wells'in A Practical Grammar of the Turkish Language Adlı Eserindeki Atasözleri Örneğinde Türkçedeki Atasözlerinin Kalıplaşma Dereceleri Üzerine Bir Deneme**

KALAFAT Ş.

in: Prof. Dr. Hidayet Kamal Bayatlı Armağanı, Yüksel Topaloğlu, Editor, Kerkük Vakfı Yayınları, Ankara, pp.213-240, 2019

• **Evliya Çelebi'nin Fakirleri: "Fakir" Kelimesinin Seyahatname'deki Anlam Alanları**

KALAFAT Ş.

in: Fakirlik Kitabı, Naskali, E. , Editor, Libra, İstanbul, pp.399-428, 2019

• **Holderman ve Schroeder'in Mükâleme Defterlerine Göre Osmanlı Konuşma Dilindeki Kalıp Sözler**

KALAFAT Ş.

in: Uygur Türklerinde Bir Bilge Prof. Dr. S. Mahmut Kaşgarlı Armağanı, Kaşgarlı R., Editor, Kesit, İstanbul, pp.323-381, 2018

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

• **Türkçede Dört Element "Hava, Su, Ateş, Toprak" ile Kurulan Deyimlerin Anlam Alanları**

KALAFAT Ş.

II. Uluslararası Türk Kültürü ve Tarihi Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 01 November 2018, pp.1-32

• **Eski Türkçede Hesapla İlgili Söz Varlığı ve Eski Türklerdeki Hesap Kültürü Üzerine**

KALAFAT Ş.

Orhun'dan Anadolu'ya Uluslararası Türkoloji Kongresi, Ulan Bator, Mongolia, 01 June 2018, pp.1-40

• **Terminografi "Uygulamalı Terim Bilimi" Yeni ve Ortak Terim Oluşturmada Bir Çözüm Olabilir mi?**

KALAFAT Ş.

Uluslararası Türk Dili Konuşan Ülkeler Kurultayı, Ankara, Turkey, 13 November 2017, pp.1-12

- **GUILLAUME SCHROEDER'İN GRAMMAIRE TURQUE À L'USAGE DES FRANÇAIS ET ANGLAIS ADLI ESERİ VE YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİ AÇISINDAN İNCELENMESİ**

KALAFAT Ş.

XII. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı, Bükreş, Romania, 25 September 2017, vol.1, pp.583-592

- **Memlûk-Kıpçak Sahasına Ait Yeni Bir Gramer Ve Sözlük**

KALAFAT Ş., FAZLIOĞLU Ş.

VIII. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 22 May 2017, pp.1-13

- **Bir Toplumsal Cinsiyet Dili İncelemesi: Yün Örgü Motiflerinde Kültürel Bellek Metaforları**

KALAFAT Ş.

Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatında "Kadın" Sempozyumu, Amasya, Turkey, 04 May 2017, vol.1, pp.555-571

- **Türk Sözlükçülüğünde Sır James William Redhouse'un İzdüşümleri**

KALAFAT Ş.

Uluslararası Elginkan Vakfı 3. Türk Dili ve Edebiyatı Sempozyumu "Geçmişten Geleceğe Türk Sözlükçülüğü", İstanbul, Turkey, 19 April 2017, vol.1, pp.59-79

- **Saray Dilinden Bilim Diline: Osmanlı Türkçesinin Üst Dil Oluşum Sürecinde Türkçenin Bilim Dili Olarak Yeri**

KALAFAT Ş.

Sahn-ı Seman'dan Darül-Fünûn'a Osmanlı'da İlim ve Fikir Dünyası, Âlimler, Müesseseler ve Fikrî Eserler-1, İstanbul, Turkey, 19 December 2014, pp.1-15

- **Osmanlı'da Cebirsel Notasyon Sistemi /Cebirsel Sembolizm ve Terminolojisi Üzerine**

KALAFAT Ş.

VII. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Elazığ, Turkey, 16 October 2014, vol.2, pp.573-586

- **Türkoloji Araştırmaları Kapsamında Yazma Eser Çalışmalarına Yönelik Bir İnceleme**

KALAFAT Ş.

The Second International Congress of Turkology "600 Years of Polish-Turkish Relations- Research on Turkology Yesterday, Today and Tomorrow", Varşova, Poland, 25 June 2014, pp.1-54

- **Osmanlı Matematik Dilinin Oluşumunda Yûsuf bin Kemâl el- Bursevî'nin Câmî'ü'l- Hisâb'ının Yeri ve Önemi**

KALAFAT Ş.

VI. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Bursa, Turkey, 04 December 2013, vol.2, pp.1507-1514

- **ALES-Türkçe Sorularının Metin Dilbilimsel Bağdaşıklık ve Tutarlılık Ölçütleri Üzerinden Değerlendirilmesi**

KALAFAT Ş.

XIII. International Language Literature & Stylistics/ XIII. Uluslararası Dil, Yazın, Değişbilim Sempozyumu, Kars, Turkey, 26 September 2013, vol.2, pp.343-358

- **Nutuk'taki Çatılar Üzerine Anlam Bilimsel Bir Deneme**

KALAFAT Ş.

XII. International Language Literature & Stylistics Symposium/ XII. Uluslararası Dil, Yazın ve Değişbilim Sempozyumu, Edirne, Turkey, 18 October 2012, vol.2, pp.889-899

- **Bir Terim Olarak Yalancı Kelimesi Üzerine**

KALAFAT Ş.

The Second International Symposium of Turkology "Questions and Developments of Modern Turkology Studies", Varşova, Poland, 12 September 2012, pp.1-34

Other Publications

- **Türk Edebiyatında Postmodern Bir Destan: Ilgana, Özgür Özol, Resif Yayıncılık, Aralık 2010, 374s".-"Türk Dili Dergisi**

KALAFAT Ş.

Other, pp.79-83, 2012

Supported Projects

KALAFAT Ş., Project Supported by Higher Education Institutions, ESKİ TÜRKÇEDEKİ HESAPLA İLGİLİ SÖZ VARLIĞI VE ESKİ TÜRKLERDEKİ HESAP KÜLTÜRÜ ÜZERİNE, 2018 - 2018

KALAFAT Ş., Project Supported by Higher Education Institutions, GUILLAUME SCHROEDERİN GRAMMAIRE TURQUE LUSAGE DES FRANÇAIS ET ANGLAIS ADLI ESERİ VE TÜRKÇE ÖĞRETİMİ AÇISINDAN İNCELENMESİ, 2017 - 2017

Activities in Scientific Journals

Avrasya Terim Dergisi, Committee Member, 2020 - Continues

Uluslararası Eğitim ve Dil Dergisi, Committee Member, 2018 - Continues

Scientific Refereeing

Turkish Studies, Other Indexed Journal, July 2020

Avrasya Terim Dergisi, Other Indexed Journal, June 2020

İnönü University International Journal of Social Sciences (INIJOSS), Other Indexed Journal, June 2020

osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, May 2020

TUDED-Journal of Turkish Language and Literature, Other Indexed Journal, May 2020

OPUS Uluslararası Toplum Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, March 2020

Osmanlı Bilimi Araştırmaları dergisi, Other Indexed Journal, January 2020

Turkish Studies, Other Indexed Journal, November 2019

Türkoloji Dergisi-ADTCF, Other Indexed Journal, September 2018

MSGSÜ Sosyal Bilimler Dergisi, National Scientific Refreed Journal, August 2018

Turkish Studies, International Periodical for the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, Other Indexed Journal, March 2018

Tasks In Event Organizations

Kalafat Ş., (BICOAPS'20) International Conference on Academic Studies in Philology, Scientific Congress, Balıkesir, Turkey, Eylül 2020

Invited Congress and Symposium Activities

II. Uluslararası Türk Kültürü ve Tarihi Sempozyumu, Attendee, İstanbul, Turkey, 2018

Orhun'dan Anadolu'ya Uluslararası Türkoloji Kongresi, Attendee, Ulaanbaatar, Mongolia, 2018

Uluslararası Türk Dili Konuşan Ülkeler Kurultayı, Attendee, Turkey, 2017

XII. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı, Attendee, Bucuresti, Romania, 2017

VIII. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Attendee, Ankara, Turkey, 2017

Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatında "Kadın" Sempozyumu, Attendee, Amasya, Turkey, 2017

Uluslararası Elginkan Vakfı 3. Türk Dili ve Edebiyatı Sempozyumu "Geçmişten Geleceğe Türk Sözlükçülüğü, Attendee, İstanbul, Turkey, 2017

Sahn-ı Seman'dan Darül-Fünûn'a Osmanlı'da İlim ve Fikir Dünyası, Âlimler, Müesseseler ve Fikrî Eserler, Attendee, İstanbul, Turkey, 2014

VII. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Attendee, Elazığ, Turkey, 2014

The Second International Congress of Turkology "600 Years of Polish-Turkish Relations- Research on Turkology Yesterday, Today and Tomorrow ", Attendee, Warszawa, Poland, 2014

VI. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Attendee, Bursa, Turkey, 2013

XIII. International Language Literature & Stylistics Symposium/ XIII. Uluslararası Dil, Yazın, Değişibilim Sempozyumu, Attendee, Kars, Turkey, 2013

V. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Attendee, Denizli, Turkey, 2012

XII. International Language Literature & Stylistics Symposium /XII. Uluslararası Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Attendee, Edirne, Turkey, 2012

The Second International Symposium of Turkology "Questions and Developments of Modern Turkology Studies", Attendee, Warszawa, Poland, 2012

Uluslararası Sosyal Bilimler Konferansı, Attendee, İzmir, Turkey, 2012

Scholarships

Üstün Başarı Ödülü, Foundation, 2006 - 2007

Üstün Başarı Ödülü, Foundation, 2004 - 2007

Yurt İçi Lisans Başarı Bursu, Foundation, 2004 - 2004